SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DESARROLLO RURAL, PESCA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD, INOCUIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA
DIRECCIÓN GENERAL DE INSPECCIÓN FITOZOOSANITARIA

25042032015002508

06/Enero/2015

Hoja 1 de 1

CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA IMPORTACIÓN

Este Certificado sustituye al emitido con fecha **05/01/2015** por Modificación.

La Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria en: Ojinega

En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 17, 26 y 35 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, artículos 21, 23, 24, 25, 28, 44 y 47 de la Ley Federal de Sanidad Animal, y de conformidad con el artículo octavo transitorio del Reglamento Interior de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación publicado en el Diario Oficial de la Federación el 25 de abril del 2012, el artículo 49 fracciones I, II, VI, XVI y XX del Reglamento Interior de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación publicado en el DOF el 1 de julio de 2001, y las Normas Oficiales Mexicanas aplicables.

CERTIFICA

Que se realizó la inspección a los animales o productos que se citan, determinando que reúnen las condiciones sanitarias requeridas para su importación.

IMPORTADOR

Nombre o Razón Social: INTER MEATS SA DE CV

RFC: IME080619P86
Clave UCON:

Domicilio: AVENIDA UNIVERSIDAD, **Núm. Ext.** 602, **Núm. Int.** 19, **Col.** UNIDAD GANADERA

C.P. : 20130 **Estado:** AGUASCALIENTES **Municipio:** AGUASCALIENTES

EXPORTADOR

Nombre o Razón Social: DOUBLE JJ / TYSON FOWLER

Domicilio: 2621 W 116TH STREET PERKINS OK 74059, ESTADOS UNIDOS

No. Guía:

Consecutivo	Fracción	Descripción de la mercancía	Tipo de Requisito	Requisito	País Origen	País Procedencia	Certificado	Cantidad	UMT	Planta
1	01012903	EQUINOS PARA SACRIFICIO	Número de combinación	012-10-427-USA-USA	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	1541A00641	33	Cabeza	

MOVILIZACIÓN INTERNA HASTA SU DESTINO FINAL

Destinatario: EMPACADORA DE CARNES UNIDAD GANADERA SA DE CV TIF E20
Domicilio: AVENIDA UNIVERSIDAD, **Núm. Ext.** 602, **Núm. Int.** 19,
C.P.: 20130 **Tel.:** **Estado:** AGUASCALIENTES **Municipio:** AGUASCALIENTES

Primer Punto de Verificación Federal: REGIÓN NORTE, SANTA CLARA, DGO.
Medio de Transporte: Terrestre
Transportista: RICARDO MORENO
Identificación: 431-WL8
Flejes Número: 26169

VIGENCIA: 8 dias naturales a partir de la fecha de su expedición

CERTIFICA
JUAN RODRIGUEZ MARTINEZ

*1

Cadena Original. Información del documento oficial que presenta que declara:
|1|02/01/2015|15:54:32|ME080619P86|INTER MEATS SA DE CV|Ojinega Corrales Alvarado Livestock|[redacted]|JUAN|RODRIGUEZ|MARTINEZ|ACEPTADA|1|1|02/01/2015|0000|INTER MEATS SA DE CV|ME080619P86|AVENIDA UNIVERSIDAD|602|19|MEXICO|ESTADOS UNIDOS MEXICANOS|AGUASCALIENTES|AGUASCALIENTES|UNIDAD GANADERA|20130|06/01/2015|06/01/2016|15:29:43|1|02/01/2015|01/01/2015|25042032015002508|Ojinega Corrales Alvarado Livestock|25042032015002508|25042032015002508|Ojinega Corrales Alvarado Livestock|25042032015002508|JUAN|RODRIGUEZ|MARTINEZ|OFICIAL|1|

Sello Digital del Autorizador del Documento Oficial:
oqWzQcvAwsMfbV0ZFU3rS0rThAGzmKqsx2xupWR5bEMcOEG4bz1gKsb+iRo29QNUdK0JrvE
53mDcvxDsnU1LZoEr5uk6014AbjSpRaHyH7NRJJQDfkZksV73mAlx+LqW48lI++zk8HpS8C7LGI/I9QDYwUk0v2Hg==

Eliminado: *1 R.F.C del Personal Oficial, por tratarse de datos personales; Con fundamento en el Art 113 Fracc I de la LFTAIP.

Este documento ampara por una sola vez la importación y movilización hasta su destino final, únicamente de los productos especificados en este certificado, mismo que deberá ser presentado cada vez que sea requerido por el personal autorizado de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación. La persona que resulte responsable por el uso indebido de este documento, será sancionada en lo relativo con fundamento en la Ley Federal de Sanidad Animal.
Este documento no es válido sin la cadena original, sello digital de Autorizador y el sello tridimensional del Personal Oficial de la Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria y/o si presenta tachaduras o enmendaduras.
Este documento tiene un costo de conformidad con el Artículo 88-A Fracción V de la Ley Federal de Derechos mismo que se actualizará conforme al mismo ordenamiento. Para cualquier aclaración, duda y/o comentario con respecto a este trámite sírvase llamar a la DGIF en el D.F. al teléfono 59051000 ext. 51008, 51009, 51010, 51142.

BBVA Bancomer

RECIBO BANCARIO DE PAGO DE CONTRIBUCIONES, PRODUCTOS Y APROVECHAMIENTOS FEDERALES (641)

Plaza: **180**
Sucursal: **1002**

R.F.C: IME080619P86
Denominación o razón social: INTER MEATS SA DE CV.
Fecha y Hora de Pago: 05/01/2015 09:48 hrs.
Cuenta de cargo: [redacted] *1
No. de operación: 500512001091 **Llave de Pago:** 0B05FBD011
Total efectivamente pagado: $ 2,042
Dependencia: 45 Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria
Por los siguientes conceptos:

Derechos, Productos y Aprovechamientos

Clave de Referencia del DPA	**454000554**
Cadena de la Dependencia	**0003008250CEZI**
Importe	2,042
Cantidad Pagada	2,042

Cadena Original

||10001=IME080619P86|10017=2042|20001=40012|20002=500512001091|40002=20150105|40003=09:48|40008=0B05FBD011|14704=2042|14708=2042|14720=2042|14733=454000554|14734=0003008250CEZI|30003=00001000007000163512||

Sello digital

||cPtNqEhtkxjIber9FKTZHMSSfgz5wr3AeWM16U1ZNnbe4YOoTiNQprsNU802OQ42QTrFi1GZA1rEx0NjCutnj31o0hiTpmTYSEVUu6RTL0qtfi5+kopHOywGQMKTSmFNApsnoDUnQ5D26TQrfqeJTOff2zF1HdFXHXdXiAL+Pk4=||

Eliminado: *1 Número de cuenta bancaria del Importador, por tratarse de Información confidencial, por referirse al patrimonio particular. Con fundamento en el Art 113 Fracc I de la LFTAIP

USDA

Veterinary Services

National Center for Import and Export

Health Certificate No. 1541A 00641
(Valid only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate Number)

INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR SLAUGHTER HORSES EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO

CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR CABALLOS PARA SACRIFICIO DE LOS ESTADOS UNIDOS A MEXICO

Note: Mexico will only accept this shipment if VS Form 10-13 and affidavit for residue are completed and presented at the border with this Health Certificate (HC). VS Form 10-13 must have HC number written in the right upper corner. Mexico will not accept sexually intact males and monorchid animals.

Nota: *México aceptará este envío de caballos solamente si la forma VS FORM 10-13 y la declaración jurada están completadas y se presentan en la frontera con este Certificado Zoosanitario (CZ). El número de este CZ debe estar escrito en la parte superior derecha de la forma VS FORM 10-13. México no aceptará machos sin castrar ni monorchideos.*

1. Name and Address of Exporter: *Nombre y Dirección del Exportador:*
   Double JJ/ Tyson Fowler
   2621 W. 116th Street
   Perkins, Ok 74059

2. Name and Address of Importer: *Nombre y Dirección del Importador:*
   Inter Meats, S.A. de C.V.
   Av. Universidad # 602-19
   Col. Unidad Ganadera
   Aguascalientes, Ags. C.P. 20130

3. Identification of the animals to be exported / *Identificación de los animales a ser exportados.*

Microchip number / *Número de microchip*	Sex/*Sexo*	Approximate age/*Edad aproximada*	Microchip Number / *Número de microchip*	Sex / *Sexo*	Approximate age/ *Edad aproximada*
900000000090251	MARE	204 MONTHS	900000000090252	MARE	156 MONTHS
900000000090253	MARE	36 MONTHS	900000000090254	MARE	180 MONTHS
900000000090255	MARE	96 MONTHS	900000000090256	MARE	60 MONTHS
900000000090257	MARE	108 MONTHS	900000000090258	MARE	192 MONTHS
900000000090259	MARE	156 MONTHS	900000000090260	MARE	120 MONTHS
900000000090261	MARE	48 MONTHS	900000000090262	MARE	72 MONTHS
900000000090263	MARE	144 MONTHS	900000000090264	MARE	84 MONTHS
900000000090265	MARE	132 MONTHS	900000000090266	MARE	60 MONTHS

USDA

Veterinary Services

National Center for Import and Export

Health Certificate No: 1541A-00641
(Valid only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate Number)

Microchip number / *Número de microchip*	Sex/*Sexo*	Approximate age/*Edad aproximada*	Microchip Number / *Número de microchip*	Sex / *Sexo*	Approximate age/ *Edad aproximada*
900000000090267	MARE	192 MONTHS	900000000090268	MARE	120 MONTHS
900000000090269	MARE	48 MONTHS	900000000090270	MARE	180 MONTHS
900000000090271	MARE	204 MONTHS	900000000090272	GELDING	96 MONTHS
900000000090273	GELDING	180 MONTHS	900000000090274	GELDING	108 MONTHS
900000000090275	GELDING	72 MONTHS	900000000090276	GELDING	132 MONTHS
900000000090277	GELDING	48 MONTHS	900000000090278	GELDING	120 MONTHS
900000000090279	GELDING	156 MONTHS	900000000090280	GELDING	168 MONTHS
900000000090281	GELDING	84 MONTHS	900000000090282	GELDING	228 MONTHS
900000000090283	GELDING	36 MONTHS	900000000090284	GELDING	156 MONTHS
900000000090285	GELDING	72 MONTHS	900000000090286	GELDING	60 MONTHS
900000000090287	GELDING	192 MONTHS	900000000090288	MARE	120 MONTHS
900000000090289	MARE	48 MONTHS	900000000090290	GELDING	36 MONTHS
900000000090291	GELDING	96 MONTHS	900000000090292	GELDING	60 MONTHS
900000000090293	MARE	144 MONTHS	900000000090294	MARE	84 MONTHS
900000000090295	MARE	72 MONTHS			

USDA

Veterinary Services

National Center for Import and Export

Health Certificate No. 1541A 00641
(Valid only if the USDA Veterinary Seal Appears over the Certificate Number)

CERTIFICATION STATEMENTS / *CERTIFICACIONES*

1. Horses originate from the United States.
Los animales son originarios de Estados Unidos.

2. Within 30 days prior to exportation, the animals were inspected by an accredited veterinarian who did not find clinical signs of contagious or infectious diseases.
A la inspección efectuada por un veterinario oficial dentro de los 30 días previos a la exportación, los animales no presentaron signos de enfermedades infectocontagiosas.
Inspection date / *Fecha de inspección* 12/31/14

3. Prior to shipment the vehicles used to transport the animals to the border were cleaned and disinfected.
Los vehículos utilizados para el transporte de los animales a la frontera fueron sometidos a limpieza y desinfección antes del embarque.

4. During 90 days prior to exportation, the animals have not been on premises where contagious equine metritis was diagnosed, neither have they been in contact with infected animals, nor epidemiologically related to infected premises or animals.
Durante los 90 días previos a la exportación, los animales no han estado en explotaciones afectadas por la metritis equina contagiosa, ni han estado en contacto con animales afectados ni relacionados epidemiológicamente con instalaciones o animales infectados.

USDA

VS
Veterinary Services
National Center for
Import and Export

Health Certificate No. 1541A-0D641
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

5. [The animals are free of ectoparasite and originated from areas not under quarantine for Boophilus spp ticks.]
[*Los animales están libres de ectoparásitos y provienen de áreas no cuarentenadas por garrapatas Boophilus spp.]*

JOSEPH A THOMAS DVM
VETERINARY MEDICAL OFFICER
OKLAHOMA CITY OK 73114

Lisa Mauterall
Name of Accredited Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Acreditado

Name of Endorsing Federal Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Federal que endosa.

JAN 05 2015

12/31/14
Signature of Accredited Veterinarian and Date
Firma del Médico Veterinario Acreditado y Fecha

Joseph Thomas DVM
Signature of Endorsing Federal Veterinarian and Date
Firma del Médico Veterinario que endosa y Fecha

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing Federal Veterinarian.) *(Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico Veterinario Federal).*

AFFIDAVIT
DECLARACIÓN JURADA

I (print) Tyson Fowler DBA: Double JJ declare that the horses included in this shipment and accompanied by the health certificate number 1541A 0064 have not been fed to or treated within the last one hundred eighty (180) days prior to shipment with the following compounds, plants or drugs.

Por este medio declaro que los caballos en este embarque, acompañados por el certificado sanitario número 1541A 0064 *no han sido alimentados o tratados con ninguno de los siguientes compuestos, plantas o medicamentos durante los ciento ochenta días antes del embarque.*

1. Aristolochia spp and any other preparation derived of this plant, chloramphenicol, chloroform, chlorpromazine, colchicine, dapsone, dimetridazole, metronidazole, nitrofurans (including furazolidone), and ronidazole.
Aristolochia spp *y cualquier otra preparación derivada de esta planta, cloranfenicol, cloroformo, clorpromazina, colchicine, dapsona, demetridazole, metronidazol, nitrofurans (incluyendo furazolidona) y ronidazol.*

2. The following compounds were not used as growth promoters: zilpaterol, clenbuterol, raptopamine, and anabolic steroids.
Los siguientes compuestos no se usaron como promotores del crecimiento: zilpaterol, clenbuterol, raptopamine, así como esteroides anabólicos.

3. The following thirosthatics were not used: thiouracil, methyluracil phenylthiouracil and propylthiouracil.
Que no fueron empleados los siguientes tirostáticos: tiouracilo, metiluracilo, feniltiuracilo y propiltiuracilo.

Date and signature of the exporter Tyson Fowler 12/31/14
Fecha y firma del exportador

Date and signature of the Notary Public Breanna Jurgensen
Fecha y firma del Notario Público

OFFICIAL SEAL
BREANNA JURGENSEN
NOTARY PUBLIC - OKLAHOMA
LINCOLN COUNTY - COMM #11007594
My Comm. Expires 9-13-2018

12-31-14

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE

OWNER/SHIPPER CERTIFICATE
FITNESS TO TRAVEL TO A SLAUGHTER FACILITY

(Please type or print in ink)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0579-0160. The time required to complete this information collection is estimated to average 5 min. per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

FORM APPROVED OMB NO. 0579-0160

1541A 00641

TIME HORSES LOADED ON CONVEYANCE

DATE

CITY AND STATE WHERE HORSES WERE LOADED ON CONVEYANCE
Perkins, Ok

VEHICLE LICENSE NO. AND DRIVER'S NAME

NAME OF AUCTION/MARKET
N/A

CONSIGNOR (OWNER/SHIPPER) NAME
Double JJ Tyson Fowler

CONSIGNEE (RECEIVER/DESTINATION) NAME
Alvarado Cattle Co

STREET ADDRESS
2621 W. 116th Street

STREET ADDRESS
1600 Cattle Dr.

CITY, STATE, ZIP CODE
Perkins, Ok 74059

CITY, STATE, ZIP CODE
Presidio, Tx 79845

AREA CODE & TELEPHONE NO.
(405)547-8337

AREA CODE & TELEPHONE NO.
(432)295-1095

CHECK THE BOX THAT INDICATES THE FOLLOWING IS TRUE FOR ALL THE HORSES ON THIS CERTIFICATE

X Pregnant mares are not likely to foal (give birth) during the trip.
X Foals are older than 6 months of age.
X Horses are able to bear weight on all 4 limbs.
X Horses are not blind in both eyes
X Horses are able to walk unassisted.

	TAG PREFIX	Tag NO.	COLOR DESCRIPTION							BREED/TYPE				SEX			BRANDS Tattoos, etc.	REMARKS Include existing conditions
			Bay	Gray	Blk.	Pinto	Cheein	Other	TB	QT	Draft	Pony	Other	Mare	Stal	Geld		
1	USKT	2651	X							X				X			204 MONTHS	900000000090251
2	USKT	2652	X							X				X			156 MONTHS	900000000090252
3	USKT	2653	X							X				X			96 MONTHS	900000000090253
4	USKT	2654	X							X				X			180 MONTHS	900000000090254
5	USKT	2655	X							X				X			96 MONTHS	900000000090255
6	USKT	2656	X							X				X			60 MONTHS	900000000090256
7	USKT	2657	X							X				X			108 MONTHS	900000000090257
8	USKT	2658						X					X	X			192 MONTHS	900000000090258
9	USKT	2659						X					X	X			156 MONTHS	900000000090259
10	USKT	2660						X					X	X			120 MONTHS	900000000090260
11	USKT	2661						X					X	X			48 MONTHS	900000000090261
12	USKT	2662						X					X	X			72 MONTHS	900000000090262
13	USKT	2663					X			X				X			144 MONTHS	900000000090263
14	USKT	2664					X			X				X			84 MONTHS	900000000090264
15	USKT	2665					X			X				X			132 MONTHS	900000000090265

HORSES HAVE HAD ACCESS TO FOOD, WATER, AND REST FOR A MINIMUM OF 6 CONSECUTIVE HOURS IMMEDIATELY BEFORE LOADING INTO CONVEYANCE.

SIGNATURE

I HEREBY AUTHORIZE THE CFIA TO DISCLOSE THIS DOCUMENT AND THE INFORMATION IN IT AS COMPLETED BY THE CFIA OR DGIF TO THE USDA. FALSIFICATION OF THIS FORM OR KNOWINGLY USING A FALSIFIED FORM IS A CRIMINAL OFFENSE AND MAY RESULT IN A FINE OF NOT MORE THAN $10,000 OR IMPRISONMENT FOR NOT MORE THAN 5 YEARS OR BOTH (18 U.S.C. SECTION 1001).

SIGNATURE OF OWNER/SHIPPER(I certify that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.)

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY (CFIA)

EST.

DATE

TIME

DIRECCION GENERAL DE INSPECCION EN FRONTERAS (DGIF)

EST.

DATE

TIME

VS FORM 10-16 (SEP 2002) Previous editions are obsolete

US DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE

OWNER/SHIPPER CERTIFICATE
FITNESS TO TRAVEL TO A SLAUGHTER FACILITY
(CONTINUATION SHEET)

(Please type or print in ink)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0579-0160. The time required to complete this information collection is estimated to average 5 min. per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

FORM APPROVED OMB NO. 0579-0160

1541A 00641

	TAG PREFIX	Tag NO.	COLOR DESCRIPTION						BREED/TYPE					SEX			BRANDS Tattoos, etc.	REMARKS Include precondition
			Bay	Grey	Blk	Pinto	Chestn	Other	TB	QT	Draft	Pony	Other	Mare	Stal	Geld		
16	USKT	2666					X			X				X			60 MONTHS	900000000090266
17	USKT	2667					X			X				X			192 MONTHS	900000000090267
18	USKT	2668					X			X				X			120 MONTHS	900000000090268
19	USKT	2669					X			X				X			48 MONTHS	900000000090269
20	USKT	2670				X				X				X			180 MONTHS	900000000090270
21	USKT	2671				X				X				X			204 MONTHS	900000000090271
22	USKT	2672				X				X						X	96 MONTHS	900000000090272
23	USKT	2673				X				X						X	180 MONTHS	900000000090273
24	USKT	2674					X			X						X	108 MONTHS	900000000090274
25	USKT	2675					X			X						X	72 MONTHS	900000000090275
26	USKT	2676					X			X						X	132 MONTHS	900000000090276
27	USKT	2677					X			X						X	48 MONTHS	900000000090277
28	USKT	2678						X					X			X	120 MONTHS	900000000090278
29	USKT	2679						X					X			X	156 MONTHS	900000000090279
30	USKT	2680						X					X			X	168 MONTHS	900000000090280
31	USKT	2681						X					X			X	84 MONTHS	900000000090281
32	USKT	2682						X					X			X	228 MONTHS	900000000090282
33	USKT	2683	X							X						X	36 MONTHS	900000000090283
34	USKT	2684	X							X						X	156 MONTHS	900000000090284
35	USKT	2685	X							X						X	72 MONTHS	900000000090285
36	USKT	2686	X							X						X	60 MONTHS	900000000090286
37	USKT	2687						X			X					X	192 MONTHS	900000000090287
38	USKT	2688						X			X			X			120 MONTHS	900000000090288
39	USKT	2689			X					X				X			48 MONTHS	900000000090289
40	USKT	2690			X					X						X	36 MONTHS	900000000090290
41	USKT	2691						X		X						X	96 MONTHS	900000000090291
42	USKT	2692						X		X						X	60 MONTHS	900000000090292
43	USKT	2693						X		X				X			144 MONTHS	900000000090293
44	USKT	2694						X		X				X			84 MONTHS	900000000090294
45	USKT	2695						X		X				X			72 MONTHS	900000000090295

I HEREBY AUTHORIZE THE CFIA TO DISCLOSE THIS DOCUMENT AND THE INFORMATION IN IT AS COMPLETED BY THE CFIA TO THE USDA. FALSIFICATION OF THIS FORM OR KNOWINGLY USING A FALSIFIED FORM IS A CRIMINAL OFFENSE AND MAY RESULT IN A FINE OF NOT MORE THAN $10,000 OR IMPRISONMENT FOR NOT MORE THAN 5 YEARS OR BOTH (18 U.S.C. SECTION 1001).

SIGNATURE OF OWNER/SHIPPER(I certify that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.)

CONTRATO QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE **INTER MEATS, S.A. DE C.V.**, IMPORTADORA DE EQUINOS, Y POR LA OTRA, **EMPACADORA DE CARNES UNIDAD GANADERA, S.A. DE C.V.**, COMO PLANTA DE SACRIFICIO TIPO INSPECCION FEDERAL NUMERO E-20, PARA LA RECEPCION, CONTROL Y SACRIFICIO, DE CONFORMIDAD CON LA HOJA DE REQUISITOS ZOOSANITARIOS, A QUIENES EN LOS SUCESIVO SE LES DENOMINARA COMO "IMPORTADOR" Y "PLANTA", RESPECTIVAMENTE, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLAUSULAS:

DECLARACIONES

I. Declara la PLANTA a través de su apoderado legal, ELDA RODRIGUEZ NAVA:

a) Que su representada es una sociedad mercantil, constituida conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos; que se encuentra inscrita en el Registro Federal de Contribuyentes, con la clave ECU-701103-U8A, teniendo su domicilio fiscal en Avenida Universidad Numero 602 interior 1, Fraccionamiento Unidad Ganadera de la ciudad de Aguascalientes, Ags.

b) Que su representada se encuentra autorizada para funcionar como planta de sacrificio Tipo Inspección Federal (TIF), por parte de la Secretaría de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA), por conducto del Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agropecuaria (SENASICA), en su calidad de Órgano Administrativo Desconcentrado de la mencionada dependencia.

c) Que el apoderado legal, Srita Elda Rodriguez Nava, declara ser de nacionalidad mexicana, mayor de edad, con plena capacidad jurídica de goce y ejercicio para contratar y obligarse en nombre de su representada, por contar con facultades expresas para dichos actos, las cuales no han sido revocadas al día de la fecha, lo que se acredita con el documento Numero 20,684, pasada ante la Fe del Notario Publico Num. 22 en la cuidad de Aguascalientes, Lic. Alberto Guerrero Transpaderne, con fecha 30 de abril de 2010.

d) Que su representada cuenta con el servicio de SALVADOR LOZANO NOVELA, Medico Veterinario Zootecnista, responsable OFICIAL, encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-20, con Cedula Profesional Num. 2751585.

II. Declara el IMPORTADOR:

a) Que es una persona moral y tiene el carácter de importador, registrado en la Secretaría de Hacienda y Crédito Publico, con la cedula de Registro Federal de Contribuyentes Numero IME-080619-P86.

b) Que tiene capacidad jurídica para celebrar el presente contrato, señalando como domicilio para los efectos legales correspondientes, Avenida Universidad No. 602 Interior 19, Colonia Unidad Ganadera, C.P. 20130 en la cuidad de Aguascalientes, Ags.

c) Que cumple con los requisitos zoosanitarios para la importación de equinos destinados al sacrificio con el permiso no. **012-10-427-USA**, publicados por la Dirección General de Sanidad Animal, en el modulo de consulta de requisitos zoosanitarios para importación de SENASICA.

d) Que el apoderado legal, Srita. Araceli Herrera Arredondo declara ser de nacionalidad mexicana, mayor de edad, con plena capacidad jurídica de goce y ejercicio para contratar y obligarse en nombre de su representada, por contar con facultades expresas para dichos actos las cuales no han sido revocadas al dia de la fecha, lo que se acredita con el documento Numero 402, pasada ante la Fe del Corredor Publico Num. 9 en la cuidad de Aguascalientes, Lic Roberto J. Arellano Crespo, con fecha 15 de Febrero de 2010.

Vistos los antecedentes mencionados, el presente contrato será suscrito al tenor de las siguientes:



C L A U S U L A S

PRIMERA.- El objeto del presente contrato es establecer las obligaciones del IMPORTADOR y de la PLANTA, respecto a la recepción de equinos destinados al sacrificio, importados de Estados Unidos de America, de conformidad con la Hoja de Requisitos Zoosanitarios, asi como de establecer las sanciones en caso de incumplimiento.

SEGUNDA.- Para el cumplimiento del objeto a que se refiere la cláusula que antecede, el IMPORTADOR se obliga a:

a) Transportar en su totalidad al ganado equino importado, desde la inspectoría Fitozoosanitaria de la frontera, a la PLANTA de sacrificio para lo cual solicitara le sea expedida por parte del supervisor de SAGARPA, el acta de custodia cuarentena correspondiente, misma que deberá ser entregada en el punto de sacrificio.
b) Que el ganado equino que se entregue a la PLANTA tenga como destino final, precisamente, el sacrificio.
c) Comprobante que el ganado equino sea sacrificado en el establecimiento en su totalidad, conforme a lo establecido por la Norma Oficial Mexicana NOM-009-Z00-1994, Proceso Sanitario de la Carne.
d) Que los flejes que se instalen en el transporte del ganado equino importado, no sea removidos hasta que arriben a la PLANTA, y llegue el Medico Veterinario aprobado responsable.

TERCERA.- Para el cumplimiento de las obligaciones a que se refiere la cláusula primera, la PLANTA se compromete a:

a) Recibir del IMPORTADOR el ganado equino procedente y originario de los Estados Unidos de America, destinados al sacrificio.
b) Informar a la Delegación de la Secretaria de Agricultura, Ganadería y Desarrollo rural, Pesca y Alimentación de cualquier anomalia que se presente en el transporte del ganado importado.
c) Que el ganado equino sea sacrificado, debiendo comprobarlo con la documentación respectiva.
d) Que el M.V.Z. responsable de la PLANTA, será el único autorizado que podrá remover los flejes del transporte del ganado equino importado, e informara al supervisor de la Secretaría para que constate la procedencia y cumplimiento de las obligaciones por parte del IMPORTADOR señaladas en la en la cláusula del presente instrumento.

CUARTA.- En caso de incumplimiento del presente contrato, se establecen como sanciones:

a) Si el transporte de ganado equino llega a la PLANTA de sacrificio sin flejes o quitados y en poder del transportista, el ganado se mantendrá en cuarentena en la PLANTA, y los gastos que se originen con motivo de esta misma serán con cargo al IMPORTADOR.
b) Cuando el ganado equino no llegue a su destino final en su totalidad, o parcialmente, se dará aviso a la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo rural, Pesca y Alimentación.

QUINTA.- El IMPORTADOR será responsable de las acciones que realice el transportista, que desvirtúen el objeto de la importación.

SEXTA.- El IMPORTADOR y la PLANTA tienen conocimiento que las acciones derivadas del presente contrato, serán supervisadas por personal oficial de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo rural, Pesca y Alimentación.

RECIBIDO

SEPTIMA.- La vigencia del presente contrato, será del 01 de Diciembre de 2014 al 01 de Febrero de 2015, pudiendo ser rescindido por cualquiera de las partes por medio del aviso con anticipación minima de 60 días.

OCTAVA.- En caso de conflicto, en cuanto a la interpretación y cumplimiento de este contrato, las partes aceptan someterse a la jurisdicción de los Tribunales Federales o Locales, según corresponda.

Leído que fue el presente contrato, y enteradas las partes de su contenido y alcance, lo firman de conformidad en cuatro tantos, en la cuidad de Aguascalientes, Ags el día 24 de Noviembre de 2014.

EL IMPORTADOR

INTER MEATS, SA DE CV
CP ARACELI HERRERA ARREDONDO
REPRESENTANTE LEGAL

POR LA PLANTA

EMPACADORA DE CARNES UNIDAD GANADERA, S.A. DE C.V.
C.P. ELDA RODRIGUEZ NAVA
APODERADO LEGAL

SENASICA
DGIF
RECIBIDO

M.V.Z. Myriam Huerta Romero